

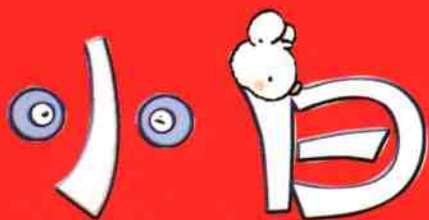


小白

藏猫猫

(法) 玛丽-弗朗斯·弗卢里
(法) 法比耶纳·布瓦纳尔
译: 梅思繁





藏猫猫

(法) 玛丽-弗朗斯·弗卢里

(法) 法比耶纳·布瓦纳尔

译: 梅思繁



版权合同登记号：图进字 21-2005-092 号

Copyright © 2000, Hachette Livre

图书在版编目 (CIP) 数据

小白藏猫猫 / (法) 弗卢里; (法) 布瓦纳尔著;
梅思繁译. — 成都: 四川少年儿童出版社, 2005
ISBN 7-5365-3619-4

I. 小... II. ①弗...②布...③梅... III. 童话—
作品集—法国—现代 IV. I565.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 089917 号

小白藏猫猫 (法) 玛丽-弗朗斯·弗卢里 (法) 法比耶纳·布瓦纳尔著; 梅思繁译

策 划: 顾小鹂

责任编辑: 李奇峰 漆仰平

装帧设计: 曹雨锋

责任校对: 杨 菲

责任印制: 王 春

出 版: 四川出版集团

四川少年儿童出版社

网 址: www.chinesebook.com.cn

www.sccph.com

地 址: 四川成都槐树街二号

邮政编码: 610031

电 话: 010-85800316 (编辑部)

028-86259232 (发行部)

经 销: 全国新华书店

印 制: 四川省印刷制版中心有限公司

成品尺寸: 190mm × 180mm

印 张: 1

版 次: 2005 年 9 月 第一版

印 次: 2006 年 10 月 第四次印刷

书 号: ISBN 7-5365-3619-4

印 数: 13,001—16,000 册

定 价: 6.00 元

快乐 de 箭头

小白是一只小兔子。不过我们看到了，他其实是一个小孩。所以这一只小兔子的系列故事，也就标准标准地是一个小孩的故事。小孩的故事总是日常和简单，吃饭是故事，睡觉是故事，高兴是故事，生气是故事，走路是故事，摔跤是故事，想念妈妈是故事，乘火车在过道里走来走去是故事，“拉拉拉”唱一支歌是故事，把尿尿在了裤子上而且尿在了床上也是故事……

小白尿在裤子上、尿在床上的时候，妈妈只是说：“哦！发生‘意外事故’了。”爸爸更是轻松和有见识：“别难过，亲爱的，每个人都经历过这样的事。我、妈妈、爷爷、奶奶，我们都有过。”第二天在学校里，康坦睡午觉的时候也尿床了。小白安慰他说：“别担心，纳塔莉老师以前也尿过床的。”纳塔莉说：“是的，老师小的时候也尿床。康坦先换衣服，然后我们一起做游戏。”

于是，在小白故事里，我们就看见了“大白”们的智慧和从容，看见了他们都特别理会童年的幼稚、懵懂、尴尬，会欣赏那珍贵的天真、淘气 and 诗意。他们当然知道童年的每一天都是朝了一个方向走去，这个方向称之为长大，让有些道理犹如道上的路牌，有个箭头，起到指示的作用，可是他们非常懂得方式，适合的句子和语气让我们吃惊和感慨，简直成为了审美！我们说不定就都纷纷懊悔了，当我们的小白都还年幼的时候，我们怎么就没有机会阅读到这样的故事和书籍，使我们在参与他们的故事时，没有这新鲜的灵感，把路牌的方向指给他们看时一点儿不幽默，要不然，成长的感觉和回味的心情一定都有更多的乐趣，人格里看见的灿烂也肯定更多！

这样的书我们都觉得是给孩子去翻弄去阅读的，可其实它们恰好都是特别值得成年人去阅读去体会的。有孩子的成年人和自己的小白在一起：书可以拿在孩子的手里，也可以拿在大人的手里。大声地读或者轻声地讲都可以。孩子在小白故事里有自己的愉快自己的感想，成年人有自己的欢喜和触动，不期而至的灵感自然地就成为了明天的智慧和从容，在小白的明天的故事里，后来每一天的故事里，同样还是你去参加，轻松和有趣的程度怎么还会一样？很多年以后，小白的回味和你的记忆，也都是阳光很灿烂，心情很灿烂。

我渐渐地有些明白，对于一个人来说，很多的小事情，很多的大事情，其实到后来，想要的，都是那留下来的灿烂。有了，就非常好了。

这些书都是我女儿翻译的。我看着她译稿，快乐又感动。她把法语写的故事用中国话讲给了我们，讲给了中国的很多很小的孩子们，也讲给了很多的有着很小的孩子的大人们。她的法语成绩很优秀。她很快就要去法国学习新的课程，争取更高的学位。我很惊讶我的孩子这么快就长大。我也一直惭愧和责备自己不是一个智慧和从容的爸爸，无比关切她的童年却那么缺乏灵感缺乏方式缺乏很多很多的耐心，结果使她的童年没有很多很多的快乐，我一直想对我家的小兔子说：“原谅我！”

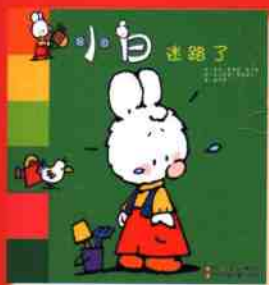
我相信，因为我的推荐，很多孩子就正好能得到他们所要的快乐了。那么他们就能留下多一些的灿烂。那么就非常好！

梅子涵

儿童文学作家、教授







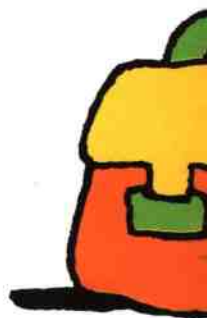
小白喜欢和妈妈玩捉迷藏。

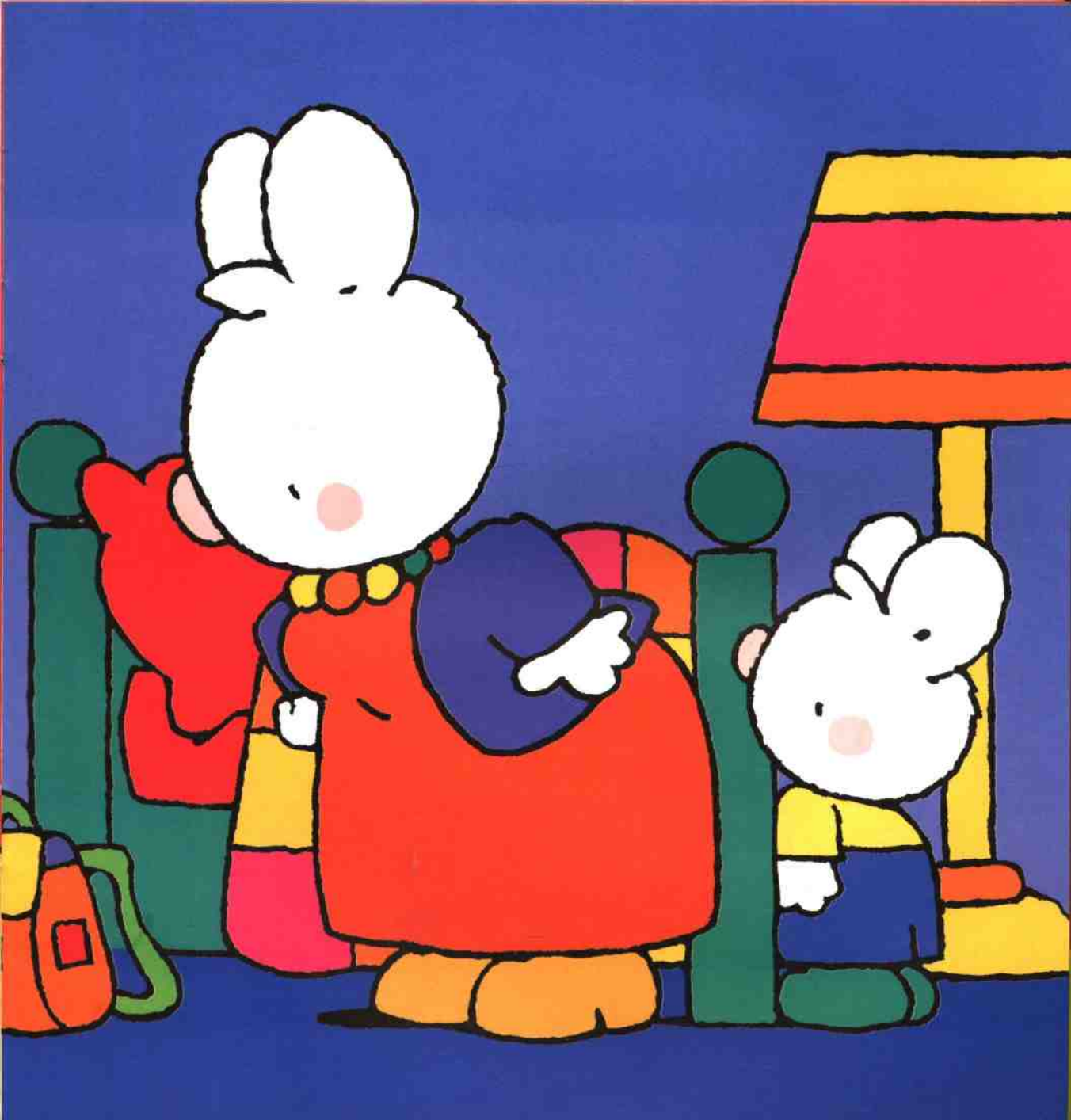
“你躲到哪里去了，我的小孩？”妈妈问。

小白不在床底下，也不在窗帘后面……

“我在这儿！”小白一边叫一边往妈妈身上跳。

“哦，调皮鬼！现在轮到妈妈了！”





妈妈藏到窗帘后面。

“你躲到哪里去了，我的妈妈？”小白模仿着妈妈讲话的口气。

妈妈不在床底下，也不在壁橱里……

“我找到你了，妈妈！”小白高兴地说。

“好吧，”妈妈说，“现在我们该到塞萨尔家去了。”





“我找不到家里的钥匙了，”妈妈说，“你没有把它们也藏起来吧？”

“是的，我把钥匙藏起来了。”小白开玩笑地说。

可是妈妈觉得这事情一点也没有趣。

“那快把它找出来！”





“我不记得把它们放哪里了！”

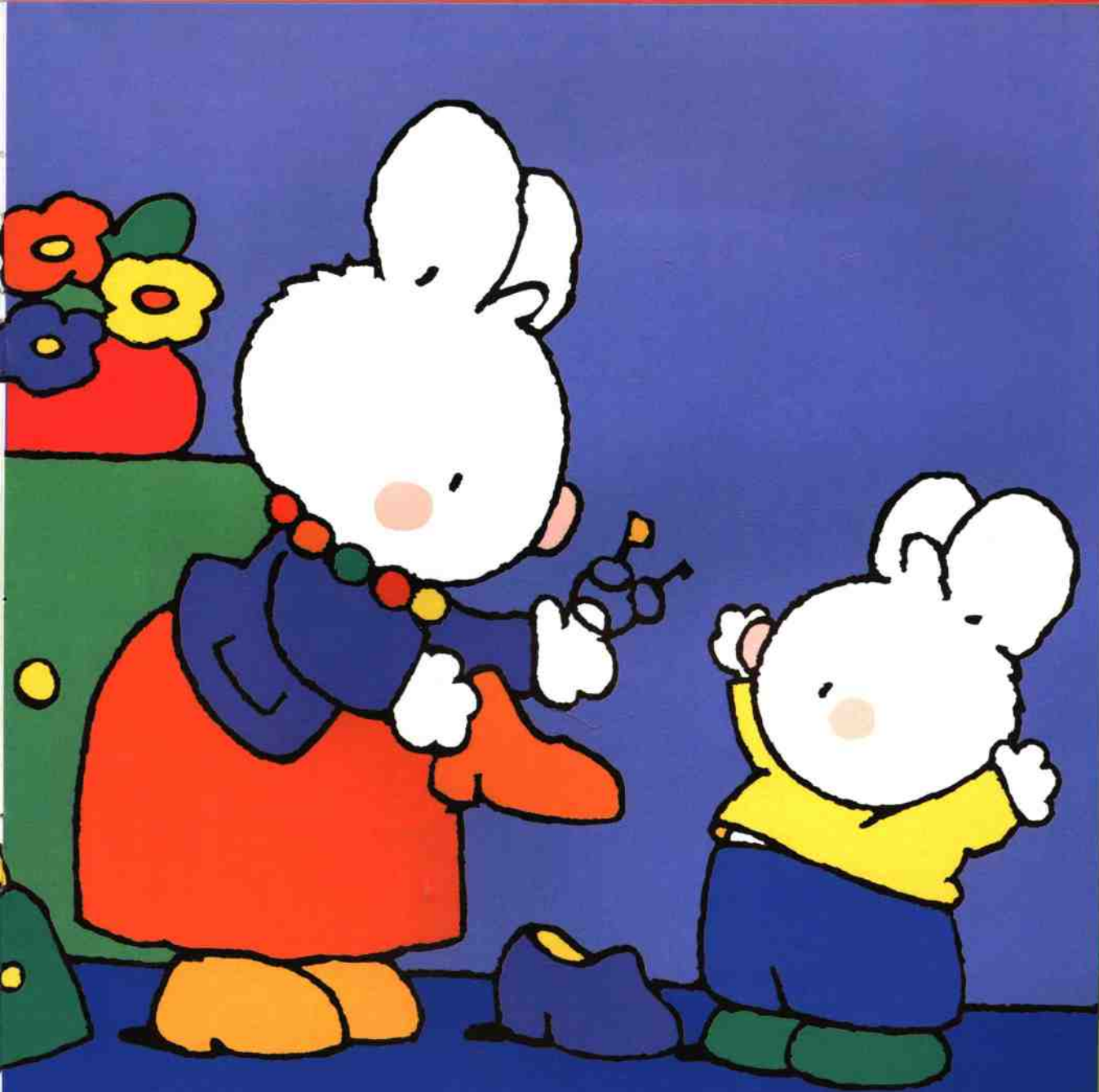
“再好好想想！”

妈妈在鞋子里找到了钥匙。

“它们是不是被藏得很好，妈妈？”

“以后不可以藏钥匙玩了，小白！”





走在路上，小白跑在妈妈前面，东躲西藏。

“嘿，出来吧，我的小白！”

小白敲了敲塞萨尔家的门，然后马上躲起来，想吓塞萨尔一跳。



